

Le 10 mai 2022

**PROCÈS-VERBAL** de la séance ordinaire tenue par le conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil le 10 mai 2022 à 19 h 30, au centre communautaire.

**PRÉSENTS**

- Monsieur Michel Bourdeau, maire
  
- Madame Nathalie Perreault, conseillère
- Monsieur Julien Leclerc, conseiller
- Madame Cheryl Brazeau, conseillère
- Monsieur Ian Gray, conseiller
- Madame Josée Paquette-Bougie, conseillère

**AUSSI PRÉSENTS**

- Monsieur Ron Kelley, directeur général et greffier-trésorier
- Madame Lily Ducharme, directrice générale adjointe, greffière-trésorière adjointe et greffière

**ABSENTE**

- Madame Isabel Boulay, conseillère

\*\*\*\*\*

**2022-05-058 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Il est PROPOSÉ par madame Cheryl Brazeau  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

DE PROCÉDER à l'ouverture de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du 10 mai 2022 à 19 h 30.

ADOPTÉE

**2. MOT DU MAIRE**

**2022-05-059 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil du 10 mai 2022 soit et il est, par les présentes, adopté comme suit :

Item	
1	OUVERTURE DE LA SÉANCE
2	MOT DU MAIRE
3	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
4	ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
5	PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LES SUJETS QUI NE SONT PAS À L'ORDRE DU JOUR

Le 10 mai 2022

6	AFFAIRES DU CONSEIL
7	ADMINISTRATION
7.1	GREFFE
7.1.1	ADOPTION DE PREMIER PROJET / RÈGLEMENT NUMÉRO 572-11 / RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 572 AFIN D'AUTORISER LES POTAGERS EN COUR AVANT ET EN COUR AVANT SECONDAIRE DANS LES ZONES RÉSIDENTIELLES, COMMERCIALES, INDUSTRIELLES ET PUBLIQUES ET D'EN FIXER LES CONDITIONS D'AMÉNAGEMENT
7.1.2	ADOPTION DE PROJET / RÈGLEMENT NUMÉRO 574-5 / RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DES PERMIS ET CERTIFICATS NUMÉRO 574 AFIN D'INSÉRER DES DISPOSITIONS RELATIVES À L'ÉMISSION D'UN CERTIFICAT D'AUTORISATION TEMPORAIRE POUR L'AMÉNAGEMENT D'UN POTAGER EN COUR AVANT ET EN COUR AVANT SECONDAIRE
7.1.3	DÉPÔT DU RAPPORT DU GREFFIER-TRÉSORIER / FORMATION OBLIGATOIRE DES ÉLUS EN ÉTHIQUE ET DÉONTOLOGIE
7.2	TRÉSORERIE
7.2.1	LISTE DES COMPTES
7.2.2	RAPPORT FINANCIER ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE (AUDITEUR INDÉPENDANT) POUR L'EXERCICE FINANCIER TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021
7.2.3	NOMINATION DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT / EXERCICE FINANCIER 2022
7.3	RESSOURCES HUMAINES
8	SÉCURITÉ PUBLIQUE
9	TRAVAUX PUBLICS, RÉSEAU D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT
10	URBANISME ET ENVIRONNEMENT
11	LOISIRS, CULTURE ET COMMUNAUTAIRE
12	AFFAIRES NOUVELLES
13	PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR
14	LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

**2022-05-060 4.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 AVRIL 2022**

Il est PROPOSÉ par madame Josée Paquette-Bougie  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 avril 2022 sans modification.

ADOPTÉE

**5. PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LES SUJETS QUI NE SONT PAS À L'ORDRE DU JOUR**

**Dépôt de pétition**

Une pétition intitulée « Nous les citoyens de Terrasse Vaudreuil voudrais signaler notre inquiétude concernant la façon que les gens conduisent leurs véhicules à Terrasse Vaudreuil » a été déposée à 19 h 39.

Le 10 mai 2022

**2022-05-061 7.1.1 ADOPTION DE PREMIER PROJET / RÈGLEMENT NUMÉRO 572-11 / RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 572 AFIN D'AUTORISER LES POTAGERS EN COUR AVANT ET EN COUR AVANT SECONDAIRE DANS LES ZONES RÉSIDENTIELLES, COMMERCIALES, INDUSTRIELLES ET PUBLIQUES ET D'EN FIXER LES CONDITIONS D'AMÉNAGEMENT**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE le premier projet de règlement numéro 572-11 intitulé :

« Règlement amendant le règlement de zonage numéro 572 afin d'autoriser les potagers en cour avant et en cour avant secondaire dans les zones résidentielles, commerciales, industrielles et publiques et d'en fixer les conditions d'aménagement »

soit adopté;

QU'une assemblée publique de consultation soit tenue le 14 juin 2022 à 18 h au centre communautaire aux fins de cette consultation et qu'à cet effet la greffière publie les avis requis;

QUE copie de ce projet soit transmise à la MRC de Vaudreuil-Soulanges.

ADOPTÉE

**2022-05-062 7.1.2 ADOPTION DE PROJET / RÈGLEMENT NUMÉRO 574-5 / RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DES PERMIS ET CERTIFICATS NUMÉRO 574 AFIN D'INSÉRER DES DISPOSITIONS RELATIVES À L'ÉMISSION D'UN CERTIFICAT D'AUTORISATION TEMPORAIRE POUR L'AMÉNAGEMENT D'UN POTAGER EN COUR AVANT ET EN COUR AVANT SECONDAIRE**

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE le projet de règlement numéro 574-5 intitulé :

« Règlement amendant le règlement des permis et certificats numéro 574 afin d'insérer des dispositions relatives à l'émission d'un certificat d'autorisation temporaire pour l'aménagement d'un potager en cour avant et en cour avant secondaire »

soit adopté;

QU'une assemblée publique de consultation soit tenue le 14 juin 2022 à 18 h au centre communautaire aux fins de cette consultation et qu'à cet effet la greffière publie les avis requis;

QUE copie de ce projet soit transmise à la MRC de Vaudreuil-Soulanges.

ADOPTÉE

Le 10 mai 2022

**2022-05-063 7.1.3 DÉPÔT DU RAPPORT DU GREFFIER-TRÉSORIER / FORMATION OBLIGATOIRE DES ÉLUS EN ÉTHIQUE ET DÉONTOLOGIE**

CONSIDÉRANT QUE l'article 15 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale oblige le greffier-trésorier à recevoir la déclaration de la participation à la formation des élus et à déposer le rapport;

Il est PROPOSÉ par madame Cheryl Brazeau  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE le conseil prenne acte du dépôt par le greffier-trésorier, en application de l'article 15 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale, d'un rapport daté du 4 mai 2022 attestant de la participation de tous les membres du conseil à la formation obligatoire portant sur l'éthique et la déontologie en matière municipale.

ADOPTÉE

**2022-05-064 7.2.1 LISTE DES COMPTES**

Il est PROPOSÉ par madame Josée Paquette-Bougie  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

QUE la liste des comptes soit approuvée telle que présentée par le trésorier;

QUE ce dernier soit autorisé à procéder au paiement desdits comptes totalisant un montant de cent trente et un mille huit cent huit dollars et quatre-vingt-quatorze cents (131 808,94 \$).

ADOPTÉE

**2022-05-065 7.2.2 RAPPORT FINANCIER ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE (AUDITEUR INDÉPENDANT) POUR L'EXERCICE FINANCIER TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2021**

Il est PROPOSÉ par monsieur Ian Gray  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

DE PRENDRE acte du rapport financier préparé et déposé par le trésorier ainsi que du dépôt du rapport du vérificateur externe (auditeur indépendant) préparé par la société de comptables professionnels agréés BCGO pour l'exercice financier de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil terminé le 31 décembre 2021.

ADOPTÉE

**2022-05-066 7.2.3 NOMINATION DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT / EXERCICE FINANCIER 2022**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 966 du Code municipal du Québec, la Municipalité doit nommer un vérificateur externe (auditeur indépendant);

Il est PROPOSÉ par monsieur Julien Leclerc  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

Le 10 mai 2022

QUE soit nommée la société de comptables professionnels agréés BCGO à titre d'auditeur indépendant pour l'audit des états financiers 2022 de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil selon les dispositions des lois applicables pour un montant de quinze mille sept cent cinquante dollars (15 750 \$), taxes applicables non comprises;

Certificat de crédits suffisants émis.

ADOPTÉE

**13. PÉRIODE DE QUESTIONS CONCERNANT LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR**

**2022-05-067 14. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est PROPOSÉ par madame Nathalie Perreault  
et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents

DE LEVER la séance ordinaire du 10 mai 2022 à 21 h.

ADOPTÉE

**MUNICIPALITÉ DE TERRASSE-VAUDREUIL**

---

Michel Bourdeau  
Maire

---

Lily Ducharme  
Greffière